

Ελένη Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΣΟΥ

Η απονομή της δικαιοσύνης
στην ελληνιστική Αίγυπτο:
Η θέση της γυναικας ως διαδίκου*

Στην παρούσα μελέτη εξετάζεται η ικανότητα της γυναικας ως διαδίκου κατά την πτολεμαϊκή εποχή, όπως αυτή προσδιορίζεται ως το χρονικό διάστημα που εκτείνεται μεταξύ 331-30 π.Χ., κατά τη διάρκεια δηλαδή της μακεδονικής κατάκτησης της Αιγύπτου. Η έρευνα και τα πορίσματά μας στηρίζονται χυρίως σε μία σειρά παπύρων που αναλύονται στη συνέχεια¹.

Η χυριεία των γυναικών, θεσμός κοινός σε όλη την επικράτεια του

* Η ανακοίνωση αυτή παρουσιάστηκε στις 18.4.2005 στο Μεταπτυχιακό Σεμινάριο Ιστορίας του Δικαίου της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

1. 1. P. Tebt. I, 5 (= *The Tebtunis Papyri*, I. B.P. Grenfell, A.S. Hunt, J.G. Smyly, London 1902). 2. C.P.Jud., I, 19 (= *Corpus Papyrorum Iudaicarum*, I. V. Tscherikover, Cambridge, Mass. 1957). 3. U.P.Z. II, 162 (= *Urkunden der Ptolemäerzeit*, II. U. Wilcken, Berlin 1935-1957). 4. P. Mert. II, 59 (= *A Descriptive Catalogue of the Greek Papyri in the Collection of Wilfred Merton*, II. B.R. Rees, H.I. Bell, J.W.B. Barns, Dublin 1959). 5. P. Tebt. III, 1, 814 (= *The Tebtunis Papyri*, III, 1. A.S. Hunt, J.G. Smyly, London 1933). 6. P. Ent. 22 = "ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ": *Requêtes et plaintes adressées au roi d'Égypte au IIIe siècle avant J.C.*, O. Guéraud, Le Caire 1931 (Publications de la Société Fouad de papyrologie, I). 7. P. Ent. 49, ὁ.α. 8. P. Ent. 81, ὁ.α. 9. P. Lond. II 406 (= *Greek papyri in the British Museum*, II. F.G. Kenyon, London 1898). 10. P. Mert. 5 (= *A Descriptive Catalogue of the Greek Papyri in the Collection of Wilfred Merton*, I. H.I. Bell, C.H. Roberts, London 1948). 11. P. Tebt. III, 821, ὁ. α.



κλασικού ελληνικού δικαίου, εξακολούθησε να υφίσταται ως ελληνική νομική παράδοση στην ελληνιστική Αίγυπτο, αν και υποβαθμισμένη σε μία απλή επιτροπεία φύλου, όπως χαρακτηριστικά αναφέρει ο H. J. Wolff².

Η σύμπραξη του χυρίου στις καταρτιζόμενες από τη γυναικα δικαιοπραξίες φαίνεται πως ήταν απαραίτητη, όπου το περιεχόμενο της δικαιοπραξίας συνίστατο στην ανάληψη μίας αγώγιμης ενοχικής υποχρέωσης, αλλά και όταν ο τρόπος κατάρτισης ή φύλαξης του εγγράφου εμπεριείχε το στοιχείο της δημοσιότητας, πράγμα που συνέβαινε πάντοτε με τα φυλασσόμενα από συγγραφοφύλακα ιδιωτικά έγγραφα (χυρίως συγγραφές, με προεξάρχουσα την εξαμάρτυρο συγγραφή), καθώς και όταν η σχετική πράξη αποτελούσε προϊόν δημοσίου χρηματισμού, όταν δηλαδή επρόκειτο για έγγραφα συντασσόμενα ενώπιον των αγορανόμων (χυρίως δημόσιες συγγραφές), για αλεξανδρινές συγχωρήσεις, συντασσόμενες ενώπιον του αλεξανδρινού καταλογείου, επικεφαλής του οποίου βρισκόταν ο αρχιδικαστής και για τραπεζικές διαγραφές³.

Εξετάζοντας την ικανότητα της γυναικας να είναι διάδικος κατά τους πτολεμαϊκούς χρόνους, παρίσταται αναγκαία η συνοπτική παρουσίαση, με τη μορφή εισαγωγής, του συστήματος απονομής της δικαιοσύνης στην Αίγυπτο κατά την υπό κρίση περίοδο. Εν συνεχεία θα εξετάσουμε την ικανότητα της γυναικας να παρίσταται αφενός ενώπιον των συλλογικών δικαστηρίων και αφετέρου ενώπιον των βασιλικών αξιωματούχων που είναι επιφορτισμένοι και με δικαιοδοτικά καθήκοντα.

I. ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΝΟΜΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΤΗΝ ΠΤΟΛΕΜΑΪΚΗ ΑΙΓΥΠΤΟ

Κύριο χαρακτηριστικό του συστήματος αυτού υπήρξε ο νομικός πλουραλισμός, όσον αφορά τόσο το εφαρμοστέο δίκαιο, όσο και την οργάνωση των δικαστηρίων. Η γραφική παράσταση αμφοτέρων μπορεί να αποδοθεί με μία πυραμίδα, επικεφαλής της οποίας βρίσκεται, στην πρώτη περίπτωση, η βασιλική νομοθεσία (διαγράμματα, προστάγματα, διορθώματα) και στη δεύτερη ο βασιλεύς, ως ανώτατη δικαιοδοτική αρχή (νόμος έμψυχος). Η οργάνωση αυτή του συστήματος απονομής της δικαιοσύνης αποδίδεται από τους ερευνητές στον Πτολεμαίο Β' Φιλάδελφο, με

2. H. J. Wolff. *Das Justizwesen der Ptolemäer*, München 1962, σελ. 135, υποσημ. 41.

3. R. Taubenschlag. *La compétence du χύριος dans le droit gréco-égyptien*. Opera minora. Varsovie 1959. τ. II, σελ. 353-377. Πρβλ. Cl. Préaux. "Le statut de la femme à l'époque hellénistique, principalement en Égypte". *Recueils de la Société Jean Bodin pour l'histoire comparative des Institutions. La Femme (2e Partie)*, Bruxelles, 1962, σελ. 127-169. χυρίως 139-141.



δάταγμα του 275 π.Χ. και χαρακτηρίζεται από έντονα ελληνικά στοιχία, με έμφαση στη λειτουργία των συλλογικών δικαστηρίων της χώρας, ελληνικών και αιγυπτιακών⁴.

Ο βασιλεύς ήταν ο ανώτατος δικαστής της χώρας. Στην πραγματικότητα, ωστόσο, μόνο ένας περιορισμένος αριθμός υποθέσεων κατέληγε στην προσωπική του δικαιοδοσία, κυρίως τα προσοδικά και βασιλικά εγκλήματα και τα εγκλήματα καθοσιώσεως. Στις ελληνικές πόλεις της Αιγύπτου (Αλεξανδρεία, Ναύκρατις, Πτολεμαίς), οι οποίες ασκούν νομοθετική δραστηριότητα, υπάρχουν επίσης ελληνικά δικαστήρια. Στην Αλεξάνδρεια υπήρχαν δικαστήρια, με επικεφαλής τον εισαγωγέα, που προετοίμαζε την υπόθεση και κριτήρια με επικεφαλής τον παρά τοῦ νομοφύλακος καθεστηκότα. Γιπήρχαν επίσης οι διαιτηταί, οι οποίοι αποτελούσαν μάλλον τακτικό δικαστήριο, με συλλογική λήψη αποφάσεων. Όπως και στην Πτολεμαΐδα, ήταν πιθανή η εκλογή των δικαστών και των διαιτητών «ἐξ ἐπιλέκτων ἀνδρῶν». Επίσης, στον *P. Hal.* I (σ. 156-165), γίνεται μία και μοναδική αναφορά στα ξενικά δικαστήρια, αρμόδια για τις υποθέσεις των «πεπολιτογραφημένων» (πολιτογραφημένων στην Αλεξάνδρεια στρατιωτών)⁵.

Εφαρμοστέο δίκαιο (*lex fori*) των ελληνικών δικαστηρίων της χώρας – με προεξάρχουσα πάντοτε, όπως προαναφέρθηκε, και σε όλα τα δικαστήρια την βασιλική νομοθεσία – είναι οι πολιτικοί νόμοι, σύνολο κανόνων που απηχούν τα δίκαια των πόλεων καταγωγής των Ελλήνων μεταναστών στην Αίγυπτο. Τα δικαστήρια αυτά είναι αρμόδια για τον ελληνόφωνο πληθυσμό και οι δικαστές τους εκλέγονται με κλήρο μεταξύ των ανώτερων κοινωνικά στρωμάτων των Ελλήνων. Η παρουσία σε αυτά του εισαγωγέως, του οποίου ο τίτλος θυμίζει αυτόν ενός Αθηναίου ἄρχοντα, δεν είναι όμως παρά βασιλικός αξιωματούχος, συμβολίζει αυτή τη δικαστική υπεροχή του βασιλέως.

Για τους Αιγύπτιους κατοίκους της χώρας αρμόδιο είναι το δικαστήριο των λαοκριτών. Το τελευταίο αποτελεί επίσης δημιούργημα του Πτολεμαίου Β' Φιλαδέλφου, δεδομένου ότι δεν υφίστανται μαρτυρίες περί αυτού πριν τον 3^ο αι. π.Χ. Οι λαοκρίται συνιστούν, από κάθε ἀποφη, το αιγυπτιακό αντίστοιχο των ελληνικών δικαστηρίων της χώρας και είναι

4. J. M. Modrzejewski. «Law and Justice in Ptolemaic Egypt». *Legal Documents of the Hellenistic World*. The Warburg Institute, University of London, 1995, σελ. 1-19. βλ. επίσης του ίδιου. «Droit et justice dans le monde hellénistique au IIIème siècle avant notre ère: expérience lagide». *Μνήμη Γ. Α. Πετροπούλου*. I. Αθήνα 1984, σελ. 53-77.

5. R. Taubenschlag. *The Law of Greco-Roman Egypt in the light of the papyri*. Warszawa 1955, σελ. 479-484. Επίσης. I. Βελισσαροπούλου, Αλεξανδρινοί νόμοι. Αθήνα 1981, σελ. 63-65. Ιδιαίτερα σελ. 63. υπέρ της πιθανότητας ο αλεξανδρινός εισαγωγεύς να ανήκει στις αρχές της πόλης και μόνο οι ομώνυμοι του αξιωματούχοι στη χώρα να είναι όργανα της πτολεμαϊκής δικαιοσύνης.



Αιγύπτιοι ιερείς. Σύμφωνα μάλιστα με τον Cl. Vandersleyen⁶, ο όρος λαοχρίται θα πρέπει να αποδοθεί όχι ως «δικαστές του λαού», αλλά ως «δικαστές εκλεγμένοι μεταξύ των ευγενών», διότι, κατά τον συγγραφέα, αυτή είναι η έννοια του όρου λαοί στους ελληνικούς παπύρους. Στο δικαστήριό τους, όπως και στα ελληνικά δικαστήρια της χώρας, η παρουσία του εισαγωγέως, επιφορτισμένου με την συλλογή των αγωγών και την προετοιμασία της υπόθεσης προς χρήση των δικαστών υπογραμμίζει την υπεροχή του βασιλέως ως ανώτατης δικαιοδοτικής αρχής. Φαίνεται πάντως ότι η αρμοδιότητά τους περιοριζόταν στις αστικές δίκες. *Lex fori* των λαοχριτών είναι το αιγυπτιακό δίκαιο που ονομαζόταν νόμοι της χώρας.

Το παραπάνω αξίωμα, σύμφωνα με το οποίο, προεξάρχουσας πάντοτε της βασιλικής νομοθεσίας, τα ελληνικά δικαστήρια της χώρας εφαρμόζουν ελληνικό δίκαιο, ενώ οι λαοχρίται αιγυπτιακό, διασφαλίζει στους αιγυπτιακούς νόμους τον ίδιο σεβασμό με τους ελληνικούς. Ωστόσο, η λειτουργία του συστήματος σύμφωνα με το ιδεατό αυτό σχήμα δεν θα διαρκέσει περισσότερο από έναν αιώνα. Μετά την εξαφάνιση των ελληνικών δικαστηρίων της χώρας στο τέλος του 3^{ου} ή στις αρχές του 2^{ου} αι. π.Χ., τη θέση τους παίρνουν οι χρηματιστές, ερχόμενοι σε αντίθεση με τους λαοχρίτες. Οι τελευταίοι εξαφανίζονται με τη σειρά τους στο τέλος του 1^{ου} αι. π.Χ., παρά την προσπάθεια του Πτολεμαίου Η' Ευεργέτη II να διατηρήσει το δικαστήριο αυτό προς όφελος του εγχώριου πληθυσμού⁷.

Μεταξύ των δύο αυτών αμιγώς εθνικών δικαστηρίων υφίσταται καθ' όλη τη διάρκεια του 3^{ου} αι. π.Χ. το κοινοδίκιον που εκδίκαζε αστικές υποθέσεις μεταξύ Ελλήνων και Αιγυπτίων. Για το δικαστήριο αυτό ελάχιστα γνωρίζουμε. Το διάταγμα του 118 π.Χ. για την αρμοδιότητα των δικαστηρίων⁸ αφαίρεσε από το κοινοδίκιον την αρμοδιότητά του για τις υποθέσεις συμβατικής ευθύνης, την διατήρησε όμως αναφορικά με την αδικοπρακτική ευθύνη. Με την περιορισμένη του αυτή αρμοδιότητα το κοινοδίκιον εξακολούθησε να απευθύνεται σε διαδίκους διαφορετικών εθνικοτήτων μέχρι τον 2^ο αι. π.Χ., στο τέλος του οποίου εξαφανίζεται και αυτό⁹.

Εκδήλωση της βασιλικής δικαιοσύνης αποτελεί το δικαστήριο των χρηματιστών, οι οποίοι εκπροσωπούν ευθέως τον βασιλέα στην άσκηση των δικαιοδοτικών του καθηκόντων. Το δικαστήριο αυτό αποτελούσαν τρία

6. «Le mot λαός dans la langue des papyrus grecs», *Chronique d'Égypte* (48), 1973. σελ. 339 -349.

7. J. M. Modrzejewski, «Chrématices et Iaocrites», *Hommages à Claire Préaux*, Le Monde Grec, Université Libre de Bruxelles, 1975, σελ. 699-708.

8. Βλ. κατωτέρω σελ. υποσημ. 12.

9. R. Taubenschlag, *The Law*, ο.α., σελ. 481-484.



έλη διορισμένα από τον βασιλέα για ορισμένο χρονικό διάστημα και ένας εισαγωγεύς. Στη διάρκεια του 3^{ου} αι. π.Χ. οι χρηματισταί έχουν την έδρα τους στην Αλεξάνδρεια και περιοδεύουν κατά διαστήματα στη χώρα. Συνεδριάζουν όχι μόνο στις μητροπόλεις (πρωτεύουσες των νομών), αλλά και στις αυτόνομες ελληνικές πόλεις, Ναυκράτιδα και Πτολεμαΐδα, όπου υπήρχαν επίσης ανεξάρτητα ελληνικά δικαστήρια. Αργότερα, κατά την βασιλεία του Πτολεμαίου Δ' Φιλοπάτορος (222-205 π.Χ.) εγκαθίστανται οριστικά στη χώρα («έπι τῶν τόπων»). Γίνονται έτσι κατά τη διάρκεια των 2^{ου} και 1^{ου} αι. π.Χ. τακτικά δικαστήρια και με αυτή τους την ιδιότητα αντιτίθενται, ως «ελληνικά δικαστήρια», στους Αιγύπτιους λαούς κρίτες. Η αρμοδιότητα του δικαστηρίου των χρηματιστών επεκτεινόταν στις ιδιωτικές (ανεξάρτητα από την εθνικότητα των κρινομένων), προσδικές και βασιλικές κρίσεις. Ωστόσο, δίκαζαν τις δύο τελευταίες κατηγορίες υπό την προεδρία ανώτερων διοικητικών αξιωματούχων, όπως ο βασιλικός γραμματεύς και ο επιμελητής.

Εκτός όμως από τα δικαστήρια, δικαιοδοτικές αρμοδιότητες, κυρίως διοικητικού και καταναγκαστικού χαρακτήρα, παραχωρούνται από το βασιλέα, στο πλαίσιο λειτουργίας του παραπάνω συστήματος και σε μία πλειάδα αξιωματούχων και ειδικότερα:

Στον στρατηγό, ο οποίος εδρεύει στη μητρόπολη του νομού και έχει εκτεταμένες αρμοδιότητες. Λαμβάνει μέρος στην προκαταρκτική διαδικασία ενώπιον των ελληνικών δικαστηρίων της χώρας, εκδίδει κλήσεις και επιβλέπει τη διαδικασία της αναγκαστικής εκτέλεσης, έχει επίσης πειθαρχική δικαιοδοσία αναφορικά με τους πραγματευομένους, τους εν γένει δηλαδή κρατικούς αξιωματούχους, με εξαίρεση την περίπτωση που ο διωκόμενος είναι ιεραρχικά ανώτερος. Στην έδρα του, το «στρατήγιον», κατατίθενται υποχρεωτικά, καθ' όλη τη διάρκεια του 3^{ου} αι. π.Χ., οι «έντεύξεις εἰς τό τοῦ βασιλέως ὄνομα», αιτήσεις Ελλήνων και Αιγυπτίων για τη ρύθμιση των μεταξύ τους διαφορών, αλλά και για περιπτώσεις εκούσιας δικαιοδοσίας. Για τον χαρακτηρισμό των υποθέσεων που έφθαναν είτε στο στρατηγό είτε στα δικαστήρια θα πρέπει, σε κάθε περίπτωση, να λαμβάνουμε υπόψη τη μικρή διαφορά μεταξύ αστικής και ποινικής δίκης, κατ' ουσία δε τον χαρακτήρα της δίκης ως μικτής, κατά την υπό εξέταση περίοδο.

Στο νομάρχη, αρμόδιο για ορισμένες φορολογικές υποθέσεις. Στον επιστάτη του νομού, υφιστάμενο του στρατηγού. Στον επιστάτη της χώμης, ο ρόλος του οποίου υπήρξε ιδιαίτερα σημαντικός, διότι αποτελούσε το συνδετικό κρίκο μεταξύ της πτολεμαϊκής διοίκησης και των Αιγύπτιων κατοίκων της χώρας, όπως προκύπτει ανάγλυφα από τα πολυάριθμα κείμενα των εντεύξεων. Στους χωμάρχη, χωμογραμματέα, επιθεωρητή της συντάξεως, αρχιφυλακίτη και φυλακίτες. Επιβλέπουσες αρχές της διαδι-

κασίας της αναγκαστικής εκτέλεσης ήσαν ο στρατηγός και ο βασιλικός γραμματεύς, όργανα δε επιφορτισμένα με την εκτέλεση ήσαν ο πράκτωρ ξενικών και ο υπηρέτης.

Επίσης ειδική δικαιοδοσία δινόταν σε μεμονωμένους αξιωματούχους αναφορικά με ορισμένες τάξεις του πληθυσμού. Ο διοικητής, ο επιμελητής και ο οικονόμος ήσαν αρμόδιοι για τους υποτελείς και τους επιπεπλεγμένους ταξι προσόδοις, για όσους δηλαδή ασχολούνταν ως αγρότες, αξιωματούχοι ή εργάτες με τα μονοπώλια και τους φόρους, για τις παραβιάσεις των μονοπωλίων και για τη μη εκπλήρωση καθηκόντων εκ μέρους των κατωτέρων τους αξιωματούχων. Ο βασιλικός γραμματεύς ήταν αρμόδιος για τους βασιλικούς γεωργούς. Ο *ιππάρχης επ'* ανδρών κατοίκων ιππέων και ο *επιστάτης* και γραμματεύς των κατοίκων ιππέων, εν είδει στρατιωτικών δικαιοστηρίων, ήσαν αρμόδιοι για τους κατοίκους ιππείς. Τέλος, εκτός κρατικού ελέγχου βρισκόταν η δικαιοδοτική αρμοδιότητα των επικεφαλής των βασιλικών δωρεών, καθώς επίσης και των ιερέων, των συλλόγων και των ιδιωτών διαιτητών¹⁰.

Χαρακτηριστικό του τρόπου λειτουργίας του παραπάνω συστήματος είναι ότι, ενώ η απονομή δικαιοσύνης από τα ελληνικά δικαστήρια αποδίδεται με το ρήμα «δικάζειν», που σημαίνει αναγνώριση ή απόρριψη του αιτήματος της αγωγής, οι χρηματισταί και οι βασιλικοί αξιωματούχοι «χρίνουσιν», αποφασίζουν δηλαδή με βάση την εξουσία που κατέχουν ως αντιπρόσωποι του βασιλέως κατά την απονομή δικαιοσύνης¹¹. Ωστόσο, όπως ήδη αναφέραμε, το σύστημα αυτό σε πλήρη ανάπτυξη φαίνεται να λειτούργησε μόνο κατά τη διάρκεια του 3^{ου} αι. π.Χ., ήδη στο τέλος του οποίου ή στην αρχή του επόμενου εξαφανίζονται τα ελληνικά δικαστήρια της χώρας, υποκαθιστάμενα από τους χρηματιστές. Η ισορροπία που επεδίωξε ο βασιλικός νομοθέτης μεταξύ ελληνικών και αιγυπτιακών δικαστηρίων ανατρέπεται και υποκαθίσταται στην πράξη από μία αντίθεση μεταξύ χρηματιστών και λαοκριτών. Το περίφημο διάταγμα του Πτολεμαίου Η' Ευεργέτη Β' του 118 π.Χ.¹² για την ανακατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ χρηματιστών και λαοκριτών εκδόθηκε για την προστασία της αρμοδιότητας των τελευταίων, περιορίζοντας την αρμοδιότητα των πρώτων στις δίκες μεταξύ Ελλήνων και Αιγυπτίων και ορίζοντας ότι, σε αυτές, η γλώσσα του συμβολαίου προσδιορίζει και την αρμοδιότητα του δικαστηρίου: των λαοκριτών για τα αιγυπτιακά και των χρηματιστών για τα ελληνικά συμβόλαια.

Ειδικότερα, το διάταγμα που περιέχεται στον προαναφερόμενο *P.*

10. R. Taubenschlag. *The Law*, ó.α., σελ. 480-488.

11. J. M. Modrzejewski. *Droit et Justice*, σελ. 69.

12. P. Tebt, I, 5, σ. 207-220.



ebt, I, 5 όρισε ότι, εξαιρουμένων: «...τῶν γεω(ργούντων) βα(σιλικήν) γῆν καί τῶν ὑποτελῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐπιπεπλεγμένων ταῖς προσόδοις» (βλ. σ. 210-211), οι οποίοι, όπως προαναφέρθηκε, υπάγονταν σε ειδική δωσιδικία, οι Αιγύπτιοι που κατήρτισαν ελληνικά συμβόλαια με Έλληνες αυτούς υπάγονται στην αποκλειστική δωσιδικία των χρηματιστών, τόσο ως επάγοντες, όσο και ως εναγόμενοι: «τούς μέν καθ' Ἑλληνικά σύμβολα συγχλαχότας Ἐλλησιν Αἰγυπτίους ὑπέχειν καὶ λαμβάνειν τό δίκαιον ἐπί τῶν χρηματιστῶν» (βλ. σ. 211-214). Αντίθετα, όσοι Έλληνες κατήρτιζαν ένα ιγυπτιακό συμβόλαιο υπήγοντο, ως εναγόμενοι, στην καθ' ύλην αρμοδιότητα των λαοκριτών και δικάζονταν σύμφωνα με τους νόμους της χώρας: «...ὅσοι δέ Ἐλληνες ὅντες συνγραφόμενοι κατ' Αἴγυ(πτια) συναλλάγματα ὑπέχειν τό δίκαιον ἐπί τῶν λαοκριτῶν κατά τούς τῆς χώρας νόμους» (βλ. σ. 214-217). Και το διάταγμα καταλήγει ορίζοντας ότι, οι μεταξύ Αιγυπτίων διαφορές δεν πρέπει αυθαίρετα να κρίνονται από τους χρηματιστές, αλλά να επιτρέπουν οι τελευταίοι να κρίνονται οι διαφορές αυτές από το δικαστήριο των λαοκριτών σύμφωνα με το αιγυπτιακό δίκαιο: «...τάς δέ τῶν Αἴγυ(πτίων) πρός τούς αὐτούς (Αἰ)γυ(πτίους) κρίσεις μή ἐπισπάσθαι τούς χρημα(τιστάς) ἀλλ' ἐᾶν [[χριν]] διεξάγεσθαι ἐπί τῶν λαοκριτῶν κατά τούς τῆς χώρας νόμους» (βλ. σ. 217-220).

Αυτή είναι και η τελευταία γνωστή αναφορά στο δικαστήριο των λαοκριτών, που στη συνέχεια φαίνεται να εξαφανίζεται εντελώς¹³.

Μετά από αυτή την εξαιρετικά σύντομη ανάπτυξη της λειτουργίας του συστήματος απονομής δικαιοσύνης στην πτολεμαϊκή Αίγυπτο, θα εξετάσουμε την ικανότητα της γυναικας να είναι διάδικος κατ' αρχήν ενώπιον των συλλογικών δικαστηρίων (ελληνικών δικαστηρίων της χώρας και χρηματιστών) και στη συνέχεια ενώπιον των προικισμένων με δικαιοδοτική αρμοδιότητα αξιωματούχων.

II. ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΑΡΙΣΤΑΣΘΑΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

Ο πάπυρος *C.P.I.*, I, 19 (226 π.Χ.) είναι και το μοναδικό σωζόμενο κείμενο για την ακροαματική διαδικασία ενώπιον των ελληνικών δικαστηρίων της χώρας. Αποτελεί την επίσημη καταγραφή μίας συνεδρίασης του ελληνικού δικαστηρίου με έδρα την Κροκοδιλόπολη ή Αρσινόη, μητρόπολη του Φαγιούμ και αποδίδει με γλαφυρότητα τη λειτουργία του συστήματος απονομής δικαιοσύνης κατά την βασιλεία του διαδόχου του Πτολεμαίου Β' Φιλαδέλφου, Πτολεμαίου Γ' Ευεργέτη Α'.

Οι σειρές 1-11 του παπύρου περιέχουν την ημερομηνία και το έτος

13. J. M. Modrzejewski, *Chrēmatistes et Laocrites*, ó. α., σελ. 704-708.



της συνεδρίασης, τα ονόματα των δικαστών και τον τρόπο συγκρότησης του δικαστηρίου σε σώμα. Οι δικαστές είναι Έλληνες (σ. 4-6: «... ἐπί προέδρου Ζηνοθέμιδος, δικασταί Διομήδης, Πολυκλῆς, Ἄνδρων, Θεοφάνης, Μαιάνδριος, Σώνικος, Διοτρέφης») και συγκροτούνται σε σώμα («καθιστᾶναι» ως *terminus technicus*) από τον εισαγωγέα Πολυδεύκη, σύμφωνα με πρόσταγμα αποσταλέν προς αυτόν από τον επικεφαλής του Αρσινοίτου νομού στρατηγό Αριστόμαχο: «Καθίσαντος ἡμᾶς Πολυδεύκου τοῦ εἰσαγωγέως κατά τό παρά Ἀριστομάχου τοῦ πρός τῇ στρατηγίαι τοῦ Ἀρσινοίτου νομοῦ τετλαγμένου γραφέν αὐτῷ πρόσταγμα» (σ. 6-8). Εν συνεχείᾳ δίνουν το νόμιμο όρκο: «...ἡξίωκεν τόν βασιλέα διά τῆς ἐντεύξεως ἡ Ἡράκλεια καθίσαι αὐτῇ κατομόσσαντας πάντας δικαστάς πλήν ἀν ἔκάτερος ἐξαναστήσῃ κατά τό διάγραμμα» (σ. 9-11). Εν προκειμένω, συμφωνώντας με τον εκδότη του παπύρου, μπορούμε να υποθέσουμε πως η Ηράκλεια, κάνοντας χρήση του δικαιώματος που της παρέχεται από το διάγραμμα, ζήτησε την εξαίρεση κάποιων από τους δικαστές, δεδομένου ότι στον πάπυρό μας, μόνο οκτώ δικαστές αναφέρονται, συμπεριλαμβανομένου του προέδρου. Σε κάθε περίπτωση γνωρίζουμε ότι ο αριθμός δέκα αποτελούσε το *maximum* για τη συγκρότηση του συγκεκριμένου δικαστηρίου¹⁴.

Οι σειρές 12-35 αναφέρονται στο αντικείμενο της συνεδρίασης (δίκη μεταξύ του Δωσίθεου, Ιουδαίου της επιγονής και της Ιουδαίας Ηράκλειας) και στην κατηγορία, έγκλημα, που απευθύνει ο Δωσίθεος κατά της Ηράκλειας: «τάδε ἔγνωμεν περὶ τῆς δίκης] ἡς ἐγράφατο Δωσίθεος Ἡράκλείαι κατά τό ἔνκλημα τόδε». Η απόφαση του δικαστηρίου αποδίδεται με το ρήμα «ἔγνωμεν». Φαίνεται περίεργο το γεγονός ότι το δικαστήριο αποφαίνεται «περὶ τῆς δίκης] ἡς ἐγράφατο Δωσίθεος Ἡρακλείαι», ενώ το πρόσταγμα του στρατηγού αναφέρεται, αντίθετα, στην ἐντεύξη της Ηράκλειας κατά του Δωσίθεου. Εν προκειμένω μπορούμε εύλογα να υποθέσουμε ότι, αμέσως μετά την επίδοση του εγκλήματος στην Ηράκλεια, με το οποίο ο Δωσίθεος την κατηγορεί για πρόκληση σε αυτόν ζημίας, καθώς και για εξύβριση λόγω και έργω και την κλήση της για παράσταση ενώπιον του δικαστηρίου, η Ηράκλεια πέρασε στην αντεπίθεση με μία κατηγορία για εξύβριση. Τελικά το δικαστήριο αναγκάσθηκε να συνεκδικάσει τις δύο υποθέσεις. Το μέρος αυτό του κειμένου είναι αρκετά κατεστραμμένο, διασώζει ωστόσο σημαντικά στοιχεία σχετικά με τον ελληνικό χαρακτήρα της δίκης ενώπιον του ελληνικού δικαστηρίου της χώρας. Πρόκειται για δίκη σύμφωνα με το κλασικό σχήμα. Έτσι βλέπουμε: τον τιμητό χαρακτήρα του δικαστικού αγώνα: «διό δικάζομαι [σοι..... τήν ὕβριν (δραχμῶν) σ. τίμημα τῆς δίκης (δραχμαί) [...]» (σ. 26-27). Την

14. V. Tscherikover, C.P.Jud., I, no 19, σελ. 155, σημ. 5.



λήση με πρωτοβουλία των διαδίκων: «καί τό ἔγκλημα ἔχεις κληθεῖσα εὐπία· κλήτορες [...] φάνης Νικίου Θρᾶιξ τῶν ἐπέργων, Ζώπυρος Συμμάχου Πέρσης τῆς ἐπιγονῆς» (βλ. σ. 33-35). Τα παραπάνω, μεταξύ άλλων, συναντούμε στοιχεία που μαρτυρούν υπέρ μίας αδιαμφισβήτητης συνέχειας της ελληνικής παράδοσης της κλασικής Ελλάδας στην Αίγυπτο του 3^{ου} αι. π.Χ. Είναι συνδυασμός με τα νέα στοιχεία που εισήγαγε το διάταγμα για την οργάνωση των δικαστηρίων, δηλαδή τον εισαγωγέα ως εκπρόσωπο της βασιλικής εξουσίας, την παρέμβαση του στρατηγού για σύσταση του δικαστηρίου και ορκωμοσία των δικαστών και την εκτέλεση της απόφασης από τον πράκτορα ξενικών, ο πάπυρός μας αποδίδει ανάγλυφα τη λειτουργία του συστήματος που οραματίσθηκε και υλοποίησε ο Πτολεμαίος Β' Φιλάδελφος.

Στις σειρές 35-49 περιέχονται η εξέταση των εγγράφων που κατέθεσε η Ηράκλεια και η απόφαση του δικαστηρίου, καθώς και πλούτος πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία και το εφαρμοστέο δίκαιο ενώπιον των ελληνικών δικαστηρίων της χώρας, σύμφωνα με το διάγραμμα και το σημαντικό για το θέμα της έρευνάς μας ζήτημα του τρόπου με τον οποίο η Ηράκλεια παραστάθηκε ενώπιον του δικαστηρίου. Βλέπουμε λοιπόν πως ο Δωσίθεος απουσιάζει κατά την εκδίκαση της υπόθεσης, δεν καταθέτει γραπτή δήλωση ούτε απευθύνει κατηγορία, ενώ αντίθετα η Ηράκλεια παρίσταται με τον κύριό της, ο οποίος είναι Αθηναίος της επιγονῆς: «τούτου δέ τοῦ ἔγκληματος ὄντος καὶ Δωσιθέου μέν [[αὐτοῦ οὐ παρόντος καὶ οὕτε τὸν γραπτὸν λόγον θεμένου οὕτε [βου]λομένου κατηγορεῖν, Ἡρακλείας δέ παρούσης μετά κυρίου Ἀριστίδου τοῦ Πρωτέου Ἀθηναίου τῆς ἐπιγονῆς καὶ ἅμα τε γραπτὸν λόγον θεμένης καὶ τὰ δικαιώματα βουλομένης τε ἀπολογεῖσθαι τὴν δίκην» (σ. 35-40). Μεταξύ των δικαιωμάτων (βλ. δικαιολογητικών εγγράφων) που, σύμφωνα με το κλασικό σχήμα της ελληνικής δίκης, η οποία αγνοεί το αξίωμα του *iura novit curia*, καταθέτει η Ηράκλεια στο δικαστήριο, είναι και το περίφημο διάγραμμα του Πτολεμαίου Β' Φιλαδέλφου. Σύμφωνα με αυτό, οι εφαρμοστέοι κανόνες δικαιου ενώπιον του ελληνικού δικαστηρίου της χώρας είναι η βασιλική νομοθεσία, εκπροσωπούμενη εδώ μόνον από τα διαγράμματα, εν συνεχείᾳ, για όσα θέματα δεν ρυθμίζονται από αυτά, οι πολιτικοί νόμοι, ελλείψει δε και των τελευταίων, οι δικαστές θα κρίνουν γνώμη τῇ δικαιοτάτῃ: «...ἐπειδὴ δέ καὶ τό διάγραμμα, ὃ καὶ παρέδοτο ἐν τοῖς δικαιώμασιν ἡ Ἡράκλεια, συντάσσει καὶ δικάζεινκῶς. ὅσα μέν ἐν τοῖς βασιλέως Πτολεμαίου διάγραμμασιν εἰδῆι [ι] γεγραμμένα ἡ ἐμφανίζει τις ἡμῖν, κατά τὰ διαγράμματα, ὅσα τε μή ἔστιν ἐν τοῖς διαγράμμασιν ἀλλ' ἐν τοῖς πολιτικοῖς νόμοις, κατά τούς νόμους, τά δ' ἄλλα γνώμη τῇ δικαιοτάτῃ» (βλ. σ. 40-45). Για τους πολιτικούς νόμους θα περιορισθούμε εδώ να αναφέρουμε ότι, κατά την άποψη που ακολουθούμε ως ορθότερη, πρόκειται για το

κοινό ελληνικό δίκαιο, προερχόμενο από τις πόλεις καταγωγής, όπως αυτό εφαρμοζόταν στην πράξη από τους αποίκους που ανήκαν στη γλωσσική και πολιτιστική κοινότητα των Ελλήνων στην Αίγυπτο. Το δίκαιο αυτό, σε αντιστοιχία με την γλωσσική «κοινή» αποτέλεσε τη «νομική κοινή» των ελληνιστικών χρόνων¹⁵.

Η αναφορά στην δικαιοτάτη γνώμη έλκει την καταγωγή της από ένα κλασικό αξίωμα που αφορά τα κενά του νόμου κατά την απονομή της δικαιοσύνης: γνωρίζουμε από τον Δημοσθένη ότι αναφορά στην δικαιοτάτη γνώμη γινόταν στον όρκο των Αθηναίων ηλιαστών, ενώ οι επιγραφικές πηγές πιστοποιούν τον πανελλήνιο χαρακτήρα του αξιώματος αυτού από τον 4^ο έως τον 2^ο αι. π.Χ.¹⁶.

Τέλος, στις σειρές 45-49 καθορίζονται οι συνέπειες της ερημοδικίας του Δωσίθεου, ο οποίος, πάλι σύμφωνα με τα οριζόμενα στο διάγραμμα, χάνει την δίκη: «[...] συντάσσει, ἐάν δέ ἀμφοτέρων τῶν ἀντιδίκων [κληθέντων ἐν τῷ δικαστῆρι] ἔκάτερος οὖν αὐτῶν μὴ βούλῃ[ται γραπτόν λόγον θέσθαι] ἢ κατηγορεῖν ἢ ἀποδέχ[ε]σθαι ἡσσᾶσ[θ]αι [...] [..... κρινέ]τωσαν ἀδικῆσαι, ἀπεδικάσαμεν τήν δίκην».

Εκ πρώτης όψεως φαίνεται ίσως παράξενο ότι μία Ιουδαία παρίσταται εδώ μετά κυρίου, ο οποίος είναι Αθηναίος της επιγονής, εφόσον ο κύριος της γυναικας κατά κανόνα εκλεγόταν μεταξύ των στενών συγγενών της. Θα πρέπει ωστόσο να αναλογισθούμε από τη μία πλευρά ότι ο Αθηναίος αυτός ανήκε στην επιγονή, είχε δηλαδή γεννηθεί στην Αίγυπτο και από την άλλη τη στενή συνάφεια μεταξύ Ελλήνων και εξελληνισμένων Ιουδαίων, γεγονότα που συνηγορούν υπέρ μίας ενδεχομένως μακράς γνωριμίας μεταξύ των οικογενειών τους. Επίσης το γεγονός αυτό ερμηνεύεται ευκολότερα, αν υποθέσουμε ότι ο κύριος της Ηράκλειας είχε διορισθεί ειδικά με σκοπό τη διεξαγωγή της συγκεκριμένης δίκης. Τέλος, η παράσταση Ιουδαίων ενώπιον του ελληνικού δικαστηρίου της χώρας δεν πρέπει να μας εκπλήσσει, δεδομένου ότι το δικαστήριο αυτό ήταν αρμόδιο για τον ελληνόφωνο πληθυσμό, ο οποίος περιελάμβανε όχι μόνον τους αποίκους και την επιγονή αυτών, αλλά και Θράκες ή ελληνόφωνους Ιουδαίους, ανθρώπους δηλαδή οι οποίοι παλαιότερα εθεωρούντο βάρβαροι από τους Έλληνες.

Ειδικά για τις Ιουδαίες γυναίκες θα πρέπει να λεχθεί ότι, στην αιγυπτιακή χώρα, όπως προκύπτει από τις πολυάριθμες παπυρολογικές μαρτυρίες, καταρτίζουν συμβόλαια στην ελληνική γλώσσα και με το ελληνικό τυπικό. Και ενώ σύμφωνα με το ιουδαϊκό δίκαιο οι γυναίκες αναλαμβάνουν υποχρεώσεις χωρίς κύριο, οι Ιουδαίες της Αιγύπτου παρουσιάζονται

15. J. M. Modrzejewski, *Droit et Justice*, σελ. 59.

16. Ιωάννης Τριανταφυλλόπουλος, «Τά κενά τοῦ νόμου ἐν τῷ ἀρχαίῳ ἐλληνικῷ δικαίῳ», *Εφημερίς Ελλήνων Νομικών* 30, 1963, σελ. 753-758.

σούς παπύρους βοηθούμενες από ένα κύριο στις δικαιοπραξίες που κατέρτιζουν σύμφωνα με τον ελληνικό τύπο, ακριβώς όπως οι ελληνίδες¹⁷.

Καθώς το κείμενο αυτό αποτελεί τη μοναδική διασωθείσα μαρτυρία για την παράσταση γυναικάς ενώπιον του ελληνικού δικαστηρίου της χώρας, θα πρέπει να συμπεράνουμε –και στο σημείο αυτό υπάρχει συμφωνία των ερευνητών –ότι τουλάχιστον ενώπιόν του η γυναικά είχε την ικανότητα να είναι διάδικος και να παρίσταται, χρειαζόταν όμως τη σύμφραξη του κυρίου της.

Όσον αφορά το εθνικό αιγυπτιακό δικαστήριο, δηλαδή τους λαοκρίτες, οι ερευνητές τείνουν ομόφωνα προς την έλλειψη αναγκαιότητας της πρόσληψης κυρίου, σύμφωνα με το αιγυπτιακό δίκαιο, το οποίο αγνοεί τον θεσμό της κυριείας.

Για το κοινοδίκιον, η αρμοδιότητα του οποίου σε κάθε περίπτωση ήταν αρκετά περιορισμένη, δεν έχει διασωθεί καμία πληροφορία.

Αναφορικά με τους χρηματιστές το ερώτημα θα πρέπει ίσως να παραμείνει ανοικτό.

Ένα παπυρικό κείμενο γύρω από το οποίο έχουν αναπτυχθεί έντονες διαφωνίες των μελετητών είναι το U.P.Z. II 162. Πρόκειται για την περίφημη δίκη του Ερμίου, στην οποία, όπως έχει υποστηριχθεί, η Λοβαΐς εμφανίζεται να ενεργεί μόνη χωρίς κύριο. Το σύνολο του παπύρου αποδίδει την διαδικασία ενώπιον του επιστάτη του νομού, με τον Ερμία να στρέφεται κατά κάποιων χοαχυτών¹⁸, διεκδικώντας από αυτούς ένα ακίνητο, κληρονομιά από τον εκ μητρός πάππο του, μετά από απραξία πολλών χρόνων. Στο μέρος του παπύρου που εξετάζουμε, ο Ερμίας εξιστορεί τις ενέργειές του κατά της Λοβαΐδος, δικαιοπαρόχου κάποιων από τους χοαχύτες λόγω πώλησης. Αναφέρει λοιπόν ότι στράφηκε εναντίον της με έντευξη ενώπιον των χρηματιστών της Θηβαΐδος (χαρακτηριστική η αναφορά της –υποχρεωτικής– κατάθεσης της έντευξης στο αγγείον): «...προσηνέγκαντο παρά Λοβάιτος τῆς Ἔριέως ἐωνῆσθαι. Όθεν ἐν τῷ αὐτῷ ἔτει τοῖς ἐν τῇ Θηβαΐδι χρηματισταῖς ἐνέβαλον ἐντευξιν εἰς τό προτεθέν ὑπ’ αὐτῶν ἀγγείον ἐν τῇ Διός πόλει, ὃν ἦν εἰσαγωγεύς Διονύσιος, κατά τῆς Λοβαΐτος πρός τό ἀπροφασίστους αὐτούς καταστῆσαι, καί γενομένης μοι καταστάσεως πρός αὐτήν ἐν τῷ Παχών μηνί τοῦ προκειμένου με (ἔτους).συνεισέδωκέ μοι συνχώρησιν, καθ’ ἦν ἐδηλοῦτο μήτε πρότερον μήτε νῦν ἀντιποιεῖσθαι τῆς οἰκίας» (βλ. στήλη II, σ. 3-11). Ο Wolff υποστηρίζει πως η έλλειψη μνείας του κυρίου της Λοβαΐδος δεν

17. J. M. Modrzejewski, Law and Justice, σελ. 10.

18. L. Mitteis und U. Wilcken, *Grunzüge und Chrestomathie der Papyruskunde*, II, Bd: *Juristischer Teil*, II Hälfte: *Chrestomathie*. Leipzig-Berlin 1912, σελ. 31, σημ. 21. σχετικά με τους χοαχύτες (κληρονομικό επάγγελμα σχετικό με τη λατρεία των νεκρών).



σημαίνει ότι πραγματικά η γυναικα αυτή παραστάθηκε ενώπιον των χρηματιστών χωρίς κύριο, δεδομένου ότι η αναφορά στο πρόσωπό του δεν ήταν απαραίτητη στη συγκεκριμένη περίπτωση¹⁹. Αντίθετα οι Semeka²⁰ και Seidl²¹ θεωρούν βέβαιο το ότι η Λοβαΐς παρίσταται ιδίω ονόματι ενώπιον των χρηματιστών. Πιστεύουμε ότι μία τέτοια βεβαιότητα θα πρέπει να αποκλεισθεί, διότι πράγματι η αναφορά στον κύριο της Λοβαΐδος δεν ήταν αναγκαία στη συγκεκριμένη περίπτωση. Εν προκειμένω η ορθή διαδικασία θα ήταν να εναγάγει ο Ερμίας τους χοαχύτες και στη δίκη αυτή να παρασταθεί ως βεβαιώτρια η δικαιοπάροχός τους Λοβαΐς. Η τελευταία δεν νομιμοποιείται παθητικά για την διεξαγωγή της δίκης, καθόσον έχει αποξενωθεί από το ιδανικό της μερίδιο επί του επιδίκου ακινήτου πριν από χρόνια, η δε αναφορά στο πρόσωπό της γίνεται μόνο συνοπτικά και μόνο στο πλαίσιο της εξιστόρησης των γεγονότων που προηγήθηκαν της διαδικασίας ενώπιον του επιστάτη του νομού και η οποία αποτυπώνεται στον πάπυρο που εξετάζουμε. Κατά συνέπεια θα μπορούσαν κάλλιστα να έχουν παραλειφθεί κάποιες αναφορές στις διαδικαστικές προϋποθέσεις –εν προκειμένω στον κύριο και εκπρόσωπο της Λοβαΐδος– που ο ενάγων Ερμίας θεωρούσε αυτονόητες, πόσο μάλλον που η δίκη ενώπιον των χρηματιστών λήγει με την εκ μέρους της Λοβαΐδος έκδοση μίας συχωρήσεως, με την οποία δήλωνε στον Ερμία «μηδέ νῦν μηδέ πρότερον ἀντιποιεῖσθαι τῆς οἰκίας», συγχώρηση την οποία δεν ήταν επιτρεπτό να καταρτίσει χωρίς τη συμπαράσταση κυρίου²². Το συμπέρασμά μας αυτό επιβεβαιώνεται και από τον P. Mert. II 59 (154 ή 143 π.Χ.), όπου η Αντιγόνη ερχόμενη σε εξωδικαστικό συμβιβασμό με το σύζυγό της Ασκλάπωνα μέσω συγχωρήσεως κηρυσσομένης κυρίας από το δικαστήριο των χρηματιστών, παρίσταται ενώπιον τους με κύριο τον πατέρα της Αλκέτα, ο οποίος της συμπαρίσταται και για την κατάρτιση της συγχωρήσεως.

Από την άλλη πλευρά υποστηρίχθηκε πως αν λάβουμε υπόψη την ομοιότητα της φύσης των χρηματιστών προς διοικητικούς υπαλλήλους, η δυνατότητα των γυναικών να διεξάγουν δίκες ενώπιον τους χωρίς κύριο δεν πρέπει να αποκλεισθεί. Το γεγονός ότι οι γυναικες στις αλεξανδρινές συγχωρήσεις πάντοτε ενεργούν με τη σύμπραξη του κυρίου τους, κατά τη γνώμη αυτή, δεν αποδεικνύει το αντίθετο, διότι ο λόγος για την πρόσληψή του εν προκειμένω θα μπορούσε να είναι ο συμβατικός χαρακτήρας των συμφωνιών, η ανάληψη δηλαδή από την πλευρά της γυναικας μίας αγώγιμης ενοχικής υποχρέωσης, ανάληψη η οποία γίνεται πάντοτε μετά

19. H. W. Wolff, *Das Justizwesen*, σελ. 132.

20. G. Semeka, *Ptolemäisches Prozessrecht*, München 1913, σελ. 226 επ.

21. E. Seidl, *Ptolemäische Rechtsgeschichte*, Glückstadt 1962, σελ. 88.

22. L. Mitteis, *Chrestomathie*, σελ. 31, σημ. II5.



χυρίου, όπως προκύπτει από πληθώρα παπυρολογικών μαρτυριών. Με τον ίδιο τρόπο, δηλαδή λόγω της σύνταξης συγχωρήσεως, υποστηρίχθηκε ότι μπορούσαμε να ερμηνεύσουμε τη σύμπραξη του χυρίου της εγκαλουμένης στον *P. Mert.* II 59 (154 ή 143 π.Χ.).

Ο ενδιαφέρων αυτός πάπυρος χρονολογείται στο εικοστό έβδομο έτος της βασιλείας είτε του Πτολεμαίου ΣΤ' Φιλομήτορος είτε του Πτολεμαίου Β' Ευεργέτη Β'. Πρόκειται για αντίγραφο μίας απόφασης των χρηματιών («ύπογραφῆς») που υποβάλλεται στον πράκτορα ξενικών του Αργοίτου νομού, ο οποίος και θα επιβλέψει την εκτέλεσή της: «Τῷ ἐν τῷ Αρσινοίτῃ ξενικῶν πράκτορι τῆς γεγενημένης ύπογραφῆς ὑπόκειται τὸ ἀντίγραφον» (βλ. σ. 1-3). Ακολουθούν η χρονολογία και εν συνεχείᾳ η σύνθεση του δικαστηρίου από δύο μόνον δικαστές, λόγω προβλήματος υγείας του τρίτου: «Χρηματισταί τῶν [τ]άς βασιλικάς, Πτολεμαῖος Πτολεμαίου Κρατεραιεύς, Ἀριστεύς Ἀμμωνίου, οἱ τά βασιλικά καὶ προσοδικά [καὶ ἴδιωτικά κρίναντες, διά τό τρίτον Ἐτέαρχον ύποσεσείσθαι]» (βλ. σ. 3-6). Από τη σειρά 7: «ἀγορευθείσης κρίσεως Ἀσκλάπωνος τοῦ Διζαπόρεως πρός Ἀντιγόναν Ἀλκέτου», προκύπτει ότι ο Ασκλάπων είχε στραφεί, με την «ἔντευξιν» της σειράς 19, κατά της συζύγου του Αντιγόνης.

Όσον αφορά τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης, μπορούμε να συναγάγουμε ότι η Αντιγόνη είχε εγκαταλείψει τον Ασκλάπωνα, ο οποίος στη συνέχεια στράφηκε εναντίον της, με το σκοπό να εξασφαλίσει την εκ μέρους του παρακράτηση της προίκας μέσω της απόδειξης της ενοχής της, καθόσον η σύζυγος, σε περίπτωση υπαιτιότητάς της για τη λύση του γάμου, ετιμωρείτο με την απώλεια της προίκας της²³. Η Αντιγόνη, από την πλευρά της, υποστήριξε πως υπαίτια για τη φυγή της ήταν η συμπεριφορά του συζύγου της, ο οποίος κατά συνέπεια ήταν ένοχος και, ως εκ τούτου, υπόχρεος να επιστρέψει την προίκα συν το ήμισυ αυτής, ως πρόστιμο («σύν ήμιολίαι»)²⁴.

Ωστόσο, μία ημέρα πριν τη συζήτηση της υπόθεσης στο ακροατήριο και δύο ημέρες πριν τη σύνταξη του εγγράφου, οι αντίδικοι κατέληξαν σε ένα συμβιβασμό (διάλυσιν) και, ως εκ τούτου, εμφανίζονται ενώπιον του δικαστηρίου, της Αντιγόνης παρισταμένης με κύριο τον πατέρα της Αλκέτα και πριν από την συζήτηση της υπόθεσης, παραδίδουν στους δικαστές συγχώρησιν, το αντίγραφο της οποίας αποτελεί το κύριο μέρος του εγγράφου: «[κατ]αστάντες ἐπιγραφέντος τῆς Ἀντιγόνας χυρίου Ἀλκέτου τοῦ Μενάνδρου» (βλ. σ. 8). Η Αντιγόνη, ως συμβαλλόμενο μέρος στη συγχώρηση, παρίσταται μετά χυρίου, εν προκειμένω του πατέρα της Αλκέτα, εφόσον ο σύζυγός της Ασκλάπων, ο οποίος κάτω υπό κανονικές

23. Πρβλ. *P. Eleph. I. P. Freib.* 30.

24. Πρβλ. *P. Eleph. I. P. Giss 2. P. Gen. I.*



συνθήκες θα παρίστατο ως κύριός της, είναι αντίδικός της στη συγκεκριμένη δίκη: «[τοῖς χρηματις]ταις, [ῶ]ν ε[ἰ]σαγωγεύς Ἀρτεμίδωρος, παρά Ἀσκλάπωνος τοῦ Διζαπόριος καὶ παρά Ἀντιγόνης τῆς Ἀλκέτο[υ μετά κυρ]ίου τοῦ [Ἀλκέτου τοῦ Μενάνδρου περὶ τῆς κρίσεως τῆς οὕσης ἡμῖν ἐφ' ἡμῶν» (βλ. σ. 11-12).

Το περιεχόμενο της συγχωρήσεως αποτυπώνεται στις σειρές 11-28: η Αντιγόνη, έχοντας πάρει πίσω την προίκα της, δεν πρόκειται να στραφεί κατά του Ασκλάπωνος: «κριθῆναι ἀπολελύσθαι αὐτὸν τῶν κατά τά συμβόλαια καὶ μή εἶναι αὐτῇ ἔφοδον ἐπ' αὐτόν ἀπό [νῦν]». Ο Ασκλάπων, από την πλευρά του, θα απαλλαγεί από τις θεσμεύσεις του γαμήλιου συμβολαίου και δεν θα στραφεί κατά της Αντιγόνης: «ἀπολελύσθαι δέ καὶ τὴν Ἀντιγόνην πάντων διά τῆς ἐντεύξεως ἐγκεκλημένων αὐτῇ ὑπό τοῦ Ἀσκλάπωνος») (βλ. σ. 18-19). Παράλληλα αναλαμβάνει την υποχρέωση να εμφανίσει τη δούλη της Αντιγόνης Οπώρα ή να καταβάλει την αξία της σε χρήμα μέχρι το τέλος του μήνα. Ο πράκτωρ ξενικών θα ενημερωθεί για τους όρους της συμφωνίας και θα επιβλέψει την τήρησή τους από τον Ασκλάπωνα²⁵.

Ειδικότερα στις σειρές 16-20 του κειμένου γίνεται αναφορά στις εκατέρωθεν ομολογίες, με τις οποίες, σε συνδυασμό με μία αμοιβαία ανταλλαγή όρκων, είχε επιτευχθεί εξώδικος συμβιβασμός, η επικύρωση του οποίου με απόφαση του δικαστηρίου των χρηματιστών ήταν αναγκαία, ώστε να έχει ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της δυνατότητας εκατέρωθεν διεκδικήσεων με τη λύση του γάμου: «συγχωροῦμεν διαλ[ελύσ]θαι πρός [ἀλλήλο]υς ἐ[πὶ το]ῖσδε, ὥστε τάς μέν κειμένας πρός ἀλλήλους ὄμολογίας τῇ πεντεκαιδεκάτῃ τοῦ Τῦβι τοῦ ἐβδόμου κα[ί είκο]στοῦ ἔτους [εἴναι κυρία], ὄμοίως δέ καὶ τὴν κατ' αὐτῶν χειρογραφίαν ὄρκου βασιλικοῦ».

Τέλος, στις σειρές 29-31 επαναλαμβάνεται η εκπροσώπηση της Αντιγόνης από τον κύριό της Αλκέτα: «Ἀσκλάπων συγχωρῷ κατά τά προγεγραμμένα. Ἀντιγόνα συγχωρῷ κατά τά προγεγραμμένα. Ἀλκέτας ἐπιγέγραμμαι κύριος Ἀντιγόνας συγχωρούσης κατά τά προγεγραμμένα».

Είναι φανερό από το κείμενό μας ότι η απόφαση των χρηματιστών καθιστά την συγχώρηση κυρία: «κρίνομεν οὖν κυρίαν αὐτοῖς εἴναι τὴν συγχώρησιν» (βλ. σ. 32-34)²⁶.

Όσον αφορά την παράσταση της Αντιγόνης και παρά την ενδιαφέρου-

25. Βλ. και σχόλια εκδοτών του παπύρου. όσον αφορά την έννοια των ξένων. ως προσώπων που ζουν έξω από τις δικές τους «ἰδίας». Ο πράκτωρ ξενικών είναι ο αξιωματούχος που εκτελεί την απόφαση του δικαστηρίου όταν οι αντίδικοι ζουν σε διαφορετικές «ἰδίας». Στην περίπτωσή μας ο Ασκλάπων ζει στην Κροκοδιλόπολη. η Αντιγόνη ίσως στην Βούσιρι με τον πατέρα της.

26. Σχετικά με τη ρήτρα «κυρία ἡ συγγραφή» βλ. I. Βελισσαροπούλου-Καράκωστα. Λόγοι Ευθύνης: Ιστορική γένεση και σύγχρονη αμφισβήτηση των πηγών της ενοχικής θεσμεύσεως. Αθήνα 1993. σελ. 176-179.



αι και ενδεχομένως ορθή άποφη που προπαρατέθηκε, ότι δηλαδή ο λόγος για την πρόσληψη κυρίου στην περίπτωση που μόλις εξετάσαμε θα μπορούσε να είναι η συγχώρησις, σε συνδυασμό με τον χαρακτήρα των χρηματιστών ως βασιλικών αξιωματούχων, θα προτιμήσουμε να κρατήσουμε μία επιφύλαξη. Και τούτο διότι, αφενός μεν δεν υπάρχουν μαρτυρίες για τη διεξαγωγή δίκης ενώπιον των χρηματιστών, στην οποία η γυναίκα να παρίσταται χωρίς κύριο, αφετέρου δε οι χρηματιστές, ως συλλογικό δικαστήριο, δεν ταυτίζονται κατά τη γνώμη μας με τους μεμονωμένους αξιωματούχους οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι και με δικαιοδοτικά καθήκοντα. Εν προκειμένω θα συμφωνήσουμε με τα σχόλια του Mitteis²⁷ αναφορικά με τη διαδικασία ενώπιον του επιστάτη του νομού Ηρακλείδη, στη δίκη του Ερμίου, σύμφωνα με τον οποίο δεν μπορεί εδώ να γίνεται λόγος για διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου, παρά τις επιφανειακές ομοιότητες, όπως, για παράδειγμα, το γεγονός ότι ο Ηρακλείδης εξετάζει την υπόθεση βοηθούμενος από ένα *consilium* συμπαρόντων. Το γεγονός ότι ο Ερμίας επανέρχεται ενώπιον του επιστάτη για μία υπόθεση που είχε ήδη κριθεί από τον προκάτοχό του, η έλλειψη δηλαδή ισχύος της αρχής του δεδικασμένου, αρχής που ισχύει όμως για τις αποφάσεις των συλλογικών δικαστηρίων, συνηγορεί υπέρ της παραπάνω άποφης.

Ακόμη καλύτερα θα μπορούσαμε να βασιστούμε στον *P. Tebt.* III 1, 814 (239-227 π.Χ.), όπου, η Αιγύπτια Θερών, έχοντας αποκτήσει δικαιώματα εκτέλεσης επί ακινήτου του οφειλέτη της Πετεσούχου, δυνάμει μίας απόφασης των χρηματιστών, κατά τη διαδικασία της «ένεχυρασίας» (αναγκαστικής κατάσχεσης), προβαίνει στην «παράδειξιν» (υπόδειξη του κατασχετέου ακινήτου του οφειλέτη προς τον εντολοδόχο του πράκτορα ξενικών) με τη βοήθεια του κυρίου της Ηρακλείδου του Απολλωνίου Πέρσου των επέργων: «[ένε]χυρασί[σ]ας μέρους ἀντίγραφον.....παρέδειξεν Θερών Νεχθαθύμιος [Α]ρσινοίτις μετά κυρίου Ἡρα[κλ]είδου τοῦ Ἀπολλωνίου Πέρσου τῶν ἐπέργων Βοίσκωι [ύ]πηρέτηι Ἅλεξάνδρου πράκτορος [[έν ὦι]] [άμ]πελῶνα ἐν ὦι καὶ ληνός τὸν ὅ[ν]τα κατά Σύρων κώμην [ύπ]άρχον Πετεσούχου τοῦ Ψενίθου Συραιγυπτίου [εἰς]τὴν ὑπάρχουσαν παρ'] αὐτοῦ πρᾶξιν κατά τ[[χρηματιστῶν [.....]κλέους Εύθηνίου....» (βλ. σ. 36-44). Στις σειρές 29-35 ακολουθεί μία τραπεζική διαγραφή, συμβόλαιο με το οποίος ένας τραπεζίτης πιστοποιεί την πληρωμή από την υπερθεματίστρια Θερών του τέλους αγοράς του πρώτου εκπλειστηριασθέντος ακινήτου, δικαιοπραξία στην οποία οι γυναίκες πάντοτε παρίστανται μετά κυρίου: «...όμολογεῖ Σωκράτης διαγε[γρα]φέναι ἐπί τῆς Πύθωνος τραπέζης τῆς [έν *K*]ροκοδίλων πόλει βασιλεῖ Θερών Νεκτα[θύ]μιος Ἀρσινοίτις μετά κυρίου Ἡρα[κλ]είδου τοῦ Ἀπολλωνίου Πέρσου τῶν ἐπέργων τέλος

27. L. Mitteis, δ.α., σελ. 30.



[οικίας] και πυλῶνος και λουτρῶνος». Στις σειρές 1-9 βλέπουμε την «προσβολήν» (κατακύρωση του εκπλειστηριασθέντος ακινήτου): «τά παραδειχθέντα ύπό Θερώντος τῆς Νεκταθύμιος Ἀρσινοίτιδος μετά κυρίου Ἡρακλείδου τοῦ Ἀπολλωνίου Πέρσου τῶν ἐπέργων. ἄλλο μέρος τῆς αὐτῆς προσβολῆς [Θερώντος δέ?] παραδειξά[σης] μετά κυρίου [Ἡρακλείδου τ]οῦ αὐτοῦ». Στις σειρές 10-19 και 20-28, η Θερώντος παρίσταται, ως υπερθεματίστρια, σε δύο συμβόλαια αγοράς εκπλειστηριασθέντων ακινήτων: «[ώνης μέρους ἀντίγραφον [(ἔτους) η Γορ]π[ι]αίου β Φαῶφι α [ἐν Κροκοδίλων π]όλει τοῦ Ἀρσινοίτου νομ]οῦ, ἀγορα[νομοῦντος Νικ]ολάου. ἐπ[ρίατο Θερώντος Νεκ[ταθύμιος Ἀρσινοίτι]ς ώς ἐτῶν ν.....[μετά κυρίου «Ἡρακλείδου [τοῦ Ἀπολλ]ωνίου Πέρσου [τῶν ἐπέργων.....» (βλ. σ. 10-16). Με το πρώτο από αυτά τα συμβόλαια η Θερώντος αγοράζει το σπίτι και με το δεύτερο τον αμπελώνα, που αποτελεί αντικείμενο παραδείξεως στις σειρές 1-9, από τον πράκτορα ξενικών, βοηθούμενη πάντοτε από τον ίδιο κύριο. Η πώληση δηλαδή του εκπλειστηριασθέντος ακινήτου λάμβανε τη μορφή ενός επισήμου συμβολαίου μεταξύ του κυβερνητικού πράκτορα και του υπερθεματιστή. Η Θερώντος, αν και Αιγύπτια, παρίσταται μετά του κυρίου της Ηρακλείδου. Δεν υπάρχουν μαρτυρίες από τις οποίες να προκύπτει ότι κατά τη διαδικασία της αναγκαστικής εκτέλεσης ήταν δυνατή η παράσταση της γυναίκας χωρίς κύριο.

Στο σημείο αυτό θα επανέλθουμε στον P. Mert. II 59 και ειδικότερα στον εμφανιζόμενο στη σειρά 8 *terminus technicus* «έπιγραφέντος» («έπιγραφέντος τῆς Ἀντιγόνας κυρίου Ἀλκέτου τοῦ Μενάνδρου»), σχετικά με την ερμηνεία του όρου «έπιγράφομαι κύριος». Κατά τον Mitteis²⁸, η έκφραση αυτή ερμηνεύεται ως: διορίζομαι (από την αρμόδια αρχή) ως κύριος μίας γυναίκας.

Στους παπύρους μας όμως χρησιμοποιείται και με την έννοια: δίνω την έγκρισή μου, ως κύριος, σε μία δικαιοπραξία καταρτισμένη από γυναίκα. Ο κύριος καταγράφεται στην δικαιοπραξία πλάι στη γυναίκα, «έπιγράφεται», όπως στη σειρά 31 του P. Mert. II 59: «Ἀλκέτας ἐπιγέγραμμαι κύριος Ἀντιγόνας συγχωρούσης κατά τά προγεγραμμένα», προσδίδοντας με την έγκρισή του κύρος στην καταρτιζόμενη από αυτήν δικαιοπραξία. Με την έννοια αυτή χρησιμοποιείται και στον P. Ent. 22, χρονολογούμενο στο τέταρτο έτος της βασιλείας του Πτολεμαίου Δ' Φιλοπάτορος (246-205 π.Χ.), όπου η Νίκαια Νικίου, Περσίνη, ζητά από τον στρατηγό το διορισμό ενός κυρίου επικαλούμενη την αναγκαιότητά του για να μπορέσει να φροντίσει τα υπάρχοντά της, με το αιτιολογικό ότι, μετά τον θάνατο του συζύγου της Παυσανία και του γιου του, δεν υπάρχει συγγενής που θα μπορούσε να λειτουργήσει ως κύριός της: «...συγ-

28. L. Mitteis, *Grundzüge*, σελ. 254.



γενῆ δέ με μηθένα ἔχειν ὃς ἐπιγραφήσεται μου κύριος» (σ. 4). Ταυτόχρονη προβαίνει στην παράκληση να πιστοποιήσει γραπτώς ο στρατηγός την διορισμό του χυρίου και να καταχωρισθεί: «... Ἰνα οὖμ μή παρά ταύτην τὴν αἰτίαν τά καταλελειψμένα μο[ι] ὑπό τάνδρος καταφθ[α]ρητ. [μή εὑρίσκει] μου χύριον μεθ' οὐ τάς περί τούτων οἰκονομίας θήσομαι, δέομαι σου, βασιλεῦ, προ[στάξαι] Διοφάν]ει τῷ στρατηγῷ δοθῆναι μοι χύριον Δημήτριον Θρᾶικα καί περί τούτων ἔγγραπτα ποιήσα[σθαι] τὸν στρατηγόν. οὐ μοι ὑπάρχῃ ἐν χρηματισμῷ» (βλ. σ. 4-7). Εν προκειμένω θα συμφωνήσουμε με τον Guéraud ότι η έκφραση «ὅς ἐπιγραφήσεται μου κύριος» είναι ταυτόσημη με την «μεθ' οὐ τάς περί τούτων οἰκονομίας θήσομαι».

III. ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΑΡΙΣΤΑΣΘΑΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ ΕΧΟΝΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΗ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ

Με την ίδια επίσης έννοια εμφανίζεται ο όρος αυτός στον *P. Ent.* 49, χρονολογούμενο στο πρώτο έτος της βασιλείας του Πτολεμαίου Δ' Φιλοπάτορος (246-205 π.Χ.), αίτηση για αναγνώριση της εικονικότητας ενός χρέους και τιμωρία των ενόχων, στον οποίο ο αιτών ζητά από τον βασιλέα: «...συντάξαι Διοφάνει τῷ στρατηγῷ ἀνακαλέσασθαι τὴν τε Δημοῦν καί τὸν ἐπιγραφέντ' αὐτῆς χύριον καί τὸν συγγραφοφύλακα...» (βλ. σ. 6 -8)²⁹.

Ο πάπυρος αυτός, «ἔντευξις εἰς τό τοῦ βασιλέως ὄνομα», αποτελεί και τον πρώτο που θα εξετάσουμε αναφορικά με την ενώπιον των βασιλικών αξιωματούχων διαδικασία. Οι γυναίκες είχαν τη δυνατότητα να εμφανίζονται ενώπιον αυτών και να υπερασπίζονται τις υποθέσεις τους. Αυτό είναι και το μοναδικό σημείο συμφωνίας των ερευνητών, δεδομένου ότι τα κείμενα που έχουμε στη διάθεσή μας αναφέρονται με σαφήνεια σε πολλές παρόμοιες περιπτώσεις. Έχουμε εξάλλου και το αντίστοιχο προηγούμενο του αττικού δικαίου, δηλαδή την διαδικασία ενώπιον των αγορανόμων, οι οποίοι δεν ήταν δικαστική αρχή, αλλά αστυνομικά όργανα που διέθεταν άμεση χυριαρχική εξουσία.

Εδώ λοιπόν θα πρέπει να κατατάξουμε την προφανή ικανότητα της γυναικας –και μάλιστα της Ελληνίδας όχι λιγότερο απ' ότι της Αιγύπτιας– να απευθύνεται προς τον βασιλέα ή τους αξιωματούχους του, ζητώντας βοήθεια με κάποιες αιτήσεις, οι οποίες συχνά αναφέρονται σε απαιτήσεις ιδιωτικού δικαίου, χωρίς τη σύμπραξη του χυρίου της.

Οι «έντευξις εἰς τό τοῦ βασιλέως ὄνομα» επιδίδονταν στον ίδιο τον βασιλέα αυτοπροσώπως ή στον εκπρόσωπό του στην Αλεξάνδρεια. Επίσης, κατά τα ταξίδια του εκτός της Αλεξάνδρειας, «διά θυρίδος». Στη

29. O. Guéraud, "ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ", σελ. 61.



διάρκεια του 3^{ου} αι. π.Χ. επιτρεπόταν η υποβολή «έντεύξεων εἰς τό τοῦ βασιλέως ὄνομα» στον στρατηγό ή στους χρηματιστές ως εκπροσώπους του. Η γενική αυτή εκπροσώπηση καταργήθηκε στο τέλος του 3^{ου} αι. π.Χ. αναφορικά με τον στρατηγό και από τότε οι «έντεύξεις εἰς τό τοῦ βασιλέως ὄνομα» που απαιτούσαν την παρέμβαση του στρατηγού έπρεπε να παραδίδονται αυτοπροσώπως στον βασιλέα. Η αλλαγή αυτή δεν αφορούσε τους χρηματιστές³⁰. Από τα κείμενα των πολυάριθμων εντεύξεων που εκδόθηκαν από τον Octave Guéraud, προκύπτει ότι ο επιστάτης της κώμης υπήρξε πρόσωπο ιδιαίτερα σημαντικό για τη διευθέτηση των μικροδιαφορών μεταξύ ιδιωτών, οι περισσότεροι από τους οποίους δεν είχαν ούτε τα μέσα ούτε το χρόνο για μία απευθείας προσφυγή στην ενώπιον των δικαστηρίων διαδικασία. Ιδιαίτερα έντονος είναι ο μεσολαβητικός του ρόλος μεταξύ του στρατηγού του νομού και των εναγόντων και εναγομένων ή εγκαλούντων και εγκαλουμένων των εντεύξεων, όσο και μεταξύ των ίδιων των αντιδίκων. Ο επιστάτης της κώμης αποτελεί το συνδετικό κρίκο μεταξύ του ιθαγενούς πληθυσμού της χώρας και μίας ανώτερης βαθμίδας απονομής δικαιοσύνης, είτε διοικητικού (στρατηγός) είτε καθαρά δικαιοδοτικού χαρακτήρα (δικαστήρια).

Ο αριθμός των εντεύξεων που έφθαναν στο γραφείο του στρατηγού ήταν εντυπωσιακά μεγάλος. Ως εκ τούτου, μπορούμε εύλογα να υποθέσουμε πως επιδίωξή του ήταν να κρίνει όσο το δυνατόν λιγότερες από αυτές. Έτσι –έχοντας εξετάσει την έντευξη– αν η υπόθεση ήταν απλή και το αντικείμενο της διαφοράς ασήμαντο, επιφόρτιζε τον επιστάτη να αποφασίσει ο ίδιος: «ἐπισκεψάμενος φρόντισον ὅπως τῶν δικαίων τύχη». Ο τελευταίος, αφού συγκέντρωνε πληροφορίες σχετικά με την υπόθεση (το «ἐπισκεψάμενος» των διαβιβαστικών) και σχημάτιζε πεποίθηση, καλούσε τον εναγόμενο να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του. Σε περίπτωση που αυτός αναγνώριζε την ακρίβεια του περιεχομένου της εντεύξεως, τότε ο επιστάτης τον ανάγκαζε να συμμορφωθεί ανάλογα.

Στην πλειοψηφία των εντεύξεων η γυναίκα εμφανίζεται να ενεργεί μόνη της, χωρίς τη σύμπραξη ενός χυρίου, ανεξάρτητα του αν είναι ενάγουσα ή εναγομένη, εγκαλούσα ή εγκαλουμένη (υπενθυμίζουμε ότι στην πτολεμαϊκή Αίγυπτο ουδέποτε υπήρξε σαφής και αυστηρή διάκριση μεταξύ αστικής και ποινικής δίκης), αν αιτείται καθαρά διοικητικά μέτρα ή την ικανοποίηση κάποιας απαίτησης ιδιωτικού δικαίου και τέλος, ανεξάρτητα από την εθνικότητά της, από το αν είναι δηλαδή Ελληνίδα, Αιγύπτια ή Ιουδαία³¹. Εν προκειμένω, φαινομενική μόνο εξαίρεση συνιστά

30. R. Taubenschlag, *The Law*, σελ. 495-498.

31. Πρβλ. P. Ent. 23, όπου η αιτούσα σχετικά με την προίκα της Ελλαδότη είναι Ιουδαία.



oP. Ent. 49, στον οποίο το αίτημα να παρουσιαστούν ενώπιον του στρατηγού τόσο η Δημώ όσο και ο κύριός της, οφείλεται στον συμβατικό χαρακτήρα της συμφωνίας, περιλαμβάνει δε και τον συγγραφοφύλακα. Συγχριμένα, ο πατέρας του εξαπατηθέντος νέου ζητά από τον βασιλέα να δικτάξει τον στρατηγό Διοφάνη να καλέσει ενώπιον του την Δημώ, τον κύριο με τον οποίο παραστάθηκε κατά την κατάρτιση της συγγραφής δανείου, αλλά και το πρόσωπο, στο οποίο η συγγραφή αυτή δόθηκε προς φρλαξη (συγγραφοφύλακα). Εάν δε μετά από σοβαρή έρευνα αποδειχθεί ότι η Δημώ δεν δάνεισε ποτέ στον γιό του Σώπολιν τις χίλιες δραχμές που ισχυρίζεται, αλλά η συγγραφή καταρτίσθηκε με τον σκοπό να εξαπατηθεί ο άπειρος νέος, ζητά αφενός μεν την επιστροφή της συγγραφής του (εικονικού) δανείου, αφετέρου δε να αποφασίσει ο στρατηγός για την επιβολή ποινικής κύρωσης στην Δημώ για την απάτη που διέπραξε σε βάρος του γιου του.

Ο ρόλος λοιπόν του επιστάτη δεν περιοριζόταν στην προσπάθεια συμβιβασμού των μερών. Ήταν σε θέση να επιβάλει τις αποφάσεις του. Από την άλλη πλευρά, ο εναγόμενος με την έντευξη είχε δικαίωμα να αμφισβητήσει τις εναντίον του αιτιάσεις, η αμφισβήτηση όμως αυτή απαιτούσε αυτοπρόσωπη εμφάνιση στην Κροκοδιλόπολη –όπου βρισκόταν η έδρα του στρατηγού. Αν η παρέμβαση του επιστάτη ή κάποιου άλλου, διορισμένου από τον στρατηγό, δυνάμει του διαβιβαστικού της εντεύξεως, αξιωματούχου δεν αρκούσε για την επίλυση του θέματος, η έντευξη αναμφίβολα επέστρεψε στο στρατήγιον, συνοδευόμενη από μία αναφορά στην διαδικασία ενώπιον του επιστάτη, οι αντίδικοι εμφανίζονταν ενώπιον του στρατηγού και η υπόθεση ακολουθούσε την πορεία της. Ο τύπος αυτός διαβιβαστικού συναντάται συχνότερα από τους άλλους, με διάφορες παραλλαγές: «Μάλιστα μέν διάλυσον αύτούς. Εἰ δέ μή, πρός ἡμᾶς ἀπόστειλον ὅπως ἐπισκεψώμεθα». Ακόμη, με το διαβιβαστικό, ο στρατηγός του νομού μπορούσε να δώσει εντολή προς τον επιστάτη, σε περίπτωση αποτυχίας της συμβιβαστικής επίλυσης της διαφοράς, για αποστολή των εμπλεκομένων στην υπόθεση ενώπιον του αρμοδίου δικαστηρίου: «Μάλιστα μέν διάλυσον αύτούς. Εἰ δέ μή ἀπόστειλον ὅπως ἐπί τοῦ καθήκοντος κριτηρίου διακριθῶσιν» ή «ἐπί τῶν λαοχριτῶν διακριθῶσιν» ή «ἐπί τοῦ κοινοδικίου διακριθῶσιν» ή «κατά τούς νόμους τό δίκαιον λάβωσιν», όπως με γλαφυρότητα οι εντολές αυτές έχουν διασωθεί στα διαβιβαστικά πολλών από τις ανωτέρω εντεύξεις³². Για καμία από τις περιπτώσεις αυτές παραπομπής ενώπιον συλλογικού δικαστηρίου δεν έχουν διασωθεί μαρτυρίες, ώστε να γνωρίζουμε για την ενώπιον του παράσταση των γυναικών μετά ή άνευ κυρίου.

32. O. Guéraud, "ΕΝΤΕΥΞΕΙΣ", σελ. 198.



Οι Semeka³³ και Meyer³⁴ υποστηρίζουν ότι οι γυναίκες είχαν τη δυνατότητα να μετέχουν στις δίκες ως ενάγουσες και εναγόμενες και να συνηγορούν οι ίδιες για τις υποθέσεις τους. Για να εδραιώσουν όμως την άποψή τους αυτή στηρίζονται κατά ένα μεγάλο μέρος στα κείμενα των εντεύξεων του Guéraud, μη λαμβάνοντας υπόψη την ιδιομορφία της διαδικασίας ενώπιον των βασιλικών αξιωματούχων³⁵.

Ο Semeka αναφέρει χαρακτηριστικά: «...από το περιεχόμενο των αγωγών των περισσοτέρων παπύρων της Μαγδώλας προκύπτει ότι οι γυναίκες είχαν ικανότητα διεξαγωγής δίκης, τόσο ενεργητική όσο και παθητική: «έάν δέ τι ἀντιλέγῃ, ἀποστεῖλαι αὐτήν (Magd. 23 και 24)». Τα παραπάνω όμως δεν αποκλείουν την παράσταση της γυναίκας με τον κύριό της κατά την διεξαγωγή μίας πιθανής δίκης ενώπιον συλλογικού δικαστηρίου και υπέρ της εκδοχής αυτής συνηγορούν οι διασωθείσες μαρτυρίες.

Θα αναφερθούμε διεξοδικότερα στην έντευξη με αριθμό 81, στην οποία η εγκαλούσα, σύζυγος κάποιου Φίλωνος, κατηγορεί τον εγκαλούμενο Άλκιμο ότι την έβγαλε δια της βίας από την κατοικία της και την έδειρε, παρουσία μαρτύρων, ωστουν έφθασαν ο γιός της Αριστόμαχος και ο άνδρας της Φίλων. Η εγκαλούσα απευθύνει και εδώ ιδίω ονόματι την έντευξη στον βασιλέα και μάλιστα ο σύζυγός της αναφέρεται μόνον ως κομιστής: «...ἀπέσταλκα δέ τόν ἐμαυτῆς ἄνδρα δώσοντα τήν ἐν[τευξ]ιν Ἰντα ταῦτα τῷ στρατηγῷ» (βλ. σ. 18-19). Ήταν λοιπόν αναγκαίο η ίδια η εγκαλούσα να παραδώσει στο στρατήγιον, που βρισκόταν στην πρωτεύουσα του νομού, την «ἐντευξιν εἰς τό τοῦ βασιλέως ὄνομα».

Ακόμη το κείμενο αυτό είναι το μόνο μεταξύ των εντεύξεων στο οποίο γίνεται σαφής αναφορά εκ μέρους της εγκαλούσας για προσφυγή ενώπιον δικαστηρίου, σε περίπτωση που αποκατασταθεί η υγεία της: «...έάν δέ διαναστῶ, λάβω παρ' αὐτοῦ τό δίκαιον διά τοῦ δικαστηρίου» (βλ. σ. 22-23).

Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, σωστά ή λανθασμένα, το πάγιο αίτημα είναι να επιληφθεί ο ίδιος ο στρατηγός, πράγμα που θα συνέβαινε ίσως και εδώ, αν η εγκαλούσα πέθαινε εξαιτίας των τραυμάτων της: «...ἀξιῶ σε, βασιλεῦ, δεομένη πρ[οστά]ξαι [Διοφάνει τῷ στρατηγῷ] γράψαι Ἀγαθοκλεῖ τῷ ἐπιστάτῃ διασαφῆσαι τε αὐτῷ τό ἐπακολουθ[...] ε ἀποστεῖλαι ὅπως διεγγυηθῇ καί, έάν ἐν ταῖς κατά τόν νόμον ἡμέραι[...] λαφυγη, έάν δέ διαναστῶ, λάβω παρ' αὐτοῦ τό δίκαιον διά τοῦ δικ[αστηρίου] ύστερήσω, ἀλλά διά σέ, βασιλεῦ, τῶν φιλανθρώπων τύχω...» (βλ. σ. 19-24).

Διαδικασία ενώπιον βασιλικών αξιωματούχων αποτυπώνεται και στα

33. Semeka, ὁ.α., σελ. 226 επ.

34. P. Meyer. *Juristische papyri*. Chicago 1976. σελ. 265.

35. Πρβλ. Mitteis, ὁ.α., σελ. 30.



διο επόμενα κείμενα. Βρισκόμαστε ήδη στον 2^ο αι. π.Χ., λίγα μόλις έτη μετά τη δημοσίευση του περίφημου διατάγματος του Πτολεμαίου Η' Ευεργέτη Β' για τον καθορισμό της καθ' ύλην αρμοδιότητας χρηματιστών και λαοχριτών. Τα ελληνικά δικαστήρια της χώρας έχουν ήδη εξαφανισθεί από το τέλος του 3ου αι. π.Χ., ενώ για τους λαοχρίτες παύει πλέον να υπάρχει οποιαδήποτε μαρτυρία. Οι χρηματιστές και οι ανώτεροι διοικητικοί αξιωματούχοι, όπως εν προκειμένω ο έπιστράτηγος, νέμονται πλέον αποκλειστικά την απονομή της δικαιοσύνης, μίας δικαιοσύνης γραφειοκρατικού και απολυταρχικού χαρακτήρα, η οποία προετοιμάζει το έδαφος για την αποδοχή της ρωμαϊκής *cognitio extra ordinem*. Εδώ, όπως και στη διαδικασία των εντεύξεων, οι γυναίκες απευθύνουν μόνες τους υπομνήματα προς τους αξιωματούχους.

Στον *P. Lond. II* 406 (116/111 π.Χ.), έντευξη που απευθύνουν στον συγγενή, επιστράτηγο και στρατηγό της Θηβαΐδος Φομμούτι, οι δύο χόρες του Δρύτωνος ενεργούν για λογαριασμό και των δύο νεότερων αδελφών τους, με σκοπό την αποκατάσταση μέρους της πατρικής τους κληρονομιάς που κατέλαβε παράνομα κάποιος τρίτος. Οι αιτούσες, αλλά και οι δύο αδελφές τους, αναφέρονται τόσο με τα ελληνικά, όσο και με τα αιγυπτιακά τους ονόματα: «Φομμούτι συνγενεῖ καὶ ἐπιστρατήγῳ καὶ στρατηγῷ τῆς Θηβαΐδος παρὰ Ἀπολλωνίας τῆς καὶ Σενμούθεως καὶ Ἀφροδισίας τῆς καὶ Ταχράτιος ἀμφοτέρων Δρύτωνος θυγατέρων κατ[οι]κουσῶν ἐν Παθύρει ὑπάρχοντος ἡμῖν τε καὶ ταῖς ἔαυτῶν ἀδελφαῖς Ἀριστοῖ τῇ καὶ Σενμώνθει καὶ Νικαρίῳ τῇ [καὶ] Σενπελαΐδι μέ[ρους] ἡμίσους τῶν πατρικῶν ἐγγαίων...» (βλ. σ. 1-8). Οι αιτούσες κατοικούν στον Παθύριν, στη δυτική όχθη του Νείλου, απέναντι από τις Θήβες. Διαμαρτύρονται διότι ο Αρίστων, γιός του Αθηνοδότου, επωφελούμενος από μία διακοπή της επικοινωνίας ανάμεσα στις δύο όχθες του ποταμού, κατέλαβε έναν αμπελώνα τους στην αριστερή όχθη.

Ωστόσο, παρά το γεγονός ότι οι αιτούσες επικαλούνται, μεταξύ άλλων, τη γυναικεία τους αδυναμία: «..κατεγνωκώς τό γυναικας ἡμᾶς εἰναι καὶ ἔτέρωι τόπωι κατοικούσας μή εὔχερως δύνασθαι ἐπιβαλεῖν ἐπί τήν σημαινομένην κτῆσιν» (βλ. σ. 22-25), διατυπώνουν με παρρησία το αίτημά τους για αποκατάσταση των πραγμάτων στην προτέρα κατάσταση, απόδοση των καρπών του ακινήτου και ενδεχόμενη τιμωρία του ενόχου: «διό καταπευγεῖαι ἐπί σέ ἀξιοῦμεν ἐάν φαίνηται μεταπεμφάμενον αὐτὸν ἐπισκέψασθαι καὶ ἐάν ἦι ἄ γράφομεν ἐπαναγκᾶσαι ἐκστῆναι τοῦ διασαφουμένου ἡμῖν μέρους καὶ ἐκτεῖ[σ]αι ἄ ἀπενήνεκται ἐξ αὐτῶν γενήματα περὶ δέ ἥς πεπόη[κεν] βίας διαλαβεῖν μισοπονήρως ἵν ὥμεν ἀντειλημέναι» (βλ. σ. 25-30), τόσο για λογαριασμό τους όσο και για λογαριασμό των νεότερων αδελφών τους, χωρίς κύριο.

Είναι επίσης σχεδόν βέβαιο ότι παρίστανται χωρίς κύριο κατά την



διαδικασία που ακολουθεί την όποια αίτησή τους. Στον *P. Mert.* 5 (149-135 π.Χ.), η Βερενίκη, αστή από την Πτολεμαϊδα, κατηγορεί ένα κάτοικο ιππέα ονομαζόμενο Ανδρόνικο ότι μετακίνησε σημάδια ορίων, προσθέτοντας έτσι στη «βασιλική γῆ» που είχε μισθώσει κάποια έκταση «γῆς πολιτικῆς», που η ίδια η Βερενίκη είχε στην κατοχή της, με μία αίτηση που απευθύνει, χωρίς κύριο, προς τον Βοήθο, στρατηγό της Θηβαΐδος: «Βοήθωι τῶν πρώτων φίλων καὶ στρατη[γῶι τῆς Θηβαΐδος] παρά Βερενίκης τῆς Δωροθέου ἀστ[ῆς τῶν ἀπό Πτο]λεμαϊδος» (βλ. σ. 1-3). Αρχικά, η Βερενίκη απευθύνει μία έντευξη προς τον βασιλέα: «Ἄδικουμένη ύπ' Ἀνδρονίκο[υ τῶν τῆς αὐτῆς] πόλεως κατοίκων ιππέων ἐπέδω[κα τῷ βασιλεῖ ἔντευξιν]» (βλ. σ. 3-4). Ακολουθεί μία ανταγωγή του Ανδρόνικου: «[ό δέ ἀντέγραψεν ὄμοιλογῶν γεομετρηθῆναι δι' αὐτοῦ ...]» (βλ. σ. 7-10). Εν συνεχείᾳ ακολουθεί μία δεύτερη έντευξη της Βερενίκης, προφανώς προς τον βασιλέα, για κλήση του Ανδρόνικου ενώπιον του στρατηγού, λόγω της μετακίνησης των ορίων: «καὶ ἡξίουν ἐξαποσταλεῖναι αὐτὸν ἐπί σέ» (βλ. σ. 11). Ακολουθεί μία διαδικασία ενώπιον του επιστάτη, μετά από οδηγίες που του δόθηκαν: «πρός ὅ γραφέντος Ἀθάμαντι τῷ ἐπιστάτῃ διαγνῶναι περὶ τῆς ἡμῶν καταστάσεως ἐπ' αὐτοῦ ἐστάθην» (βλ. σ. 12-13). Δεν γνωρίζουμε αν στην ενώπιον του επιστάτη του νομού διαδικασία («ἐπ' αὐτοῦ ἐστάθην»), ο οποίος ενεργεί εν προκειμένω κατ' εντολή του στρατηγού της Θηβαΐδος, η Βερενίκη παραστάθηκε μετά κυρίου, ωστόσο, από το ίδιο το κείμενο, καθώς και όλες τις λοιπές παπυρολογικές μαρτυρίες που έχουμε στη διάθεσή μας, συμπεριλαμβανομένων των εντεύξεων, κάτι τέτοιο δεν φαίνεται πιθανό. Ακολουθούν οδηγίες του επιστάτη προς κάποιον Τύχωνα, ίσως τον κωμογράμματέα, για απόδοση στην Βερενίκη της γῆς πολιτικῆς και μία επιστολή με την οποία του ζητά ενημέρωση. Τέλος, η παρούσα αίτηση, με την οποία η Βερενίκη, λόγω του ότι ο Ανδρόνικος ενεργεί κατά παράβαση της υπέρ αυτής απόφασης του επιστάτη: «Τούτου οὖν] παραβαίνοντος τὴν δεδομένην [μοι κρίσιν...]» (βλ. σ. 25-26), ζητά από τον στρατηγό να παρουσιαστούν οι αντίδικοι ενώπιόν του, και σε περίπτωση που οι ισχυρισμοί της επαληθευθούν, να λάβει ο στρατηγός τα κατάλληλα μέτρα: «Ἄξιω σ[ε οὖν, ἐπειδή ἀεί] διατελεῖς πᾶσι τό δίκαιον ἀπονέμων, [συντάξαι ἀναγαγεῖν ἡμᾶς ἐπί σέ ...]» (βλ. σ. 29-36).

Τέλος, στον *P. Tebt.* 821, επιστολή χρονολογούμενη περίπου στο έτος 209 π.Χ., η Ιστιέα Ιστιήου από την Μακεδονία, απευθυνόμενη προς την Ταούθιν Μαρρείους, χωρίς τη βοήθεια κυρίου, δηλώνει ικανοποιημένη όσον αφορά κάποια πράξη προσβολής («ὕβρις», σ. 3), για την οποία είχε απευθυνθεί με έγκληση σε κάποιον αξιωματούχο: «...περὶ ὃν σοι ἐνκέκληκα ἐπὶ τοῦ Ἀριστοβούλου ἀρχείου συνλύομαί σοι κούθέν σοι ἐνκαλῶ περὶ ὃν σωὶ ἐνκέκληκα καὶ περὶ ὃν σωὶ ωἱ κοινοί σου κατέγνωσαν» (βλ. σ. 3-6). Η υπόθεση διευθετήθηκε προφανώς εκτός δικαστηρίου και ο σκοπός



του εγγράφου ήταν η αποφυγή παρέμβασης από την πλευρά του αξιωματούχου, προς τον οποίο είχε απευθυνθεί η έγκληση. Με την επιστολή καθορίζεται επίσης ένα πρόστιμο τριών χιλιάδων δραχμών, για την περίπτωση που η Ιστιέα ή κάποιος από τους δικούς της επανέλθει στο θέμα της ύβρεως: «ἄν δέ σωι ἐπέλθω ὑπέρ τῆς ὕβρεως ἢ τι[νες] τῶν παρ' ἐμ[ο]ῦ, σποτίσωι σωι δραχμάς τρισχιλίας» (βλ. σ. 11-16). Ακολουθεί η χαρακτηριστική αναφορά: «ἔγραψε Μενεκλῆς ὑπέρ Ἰστιείας διά τό φάσκειν αὐτήν μά ἐπίστα[σθ]αι γρά[μμ]ατα» (βλ. σ. 19-20). Πρόκειται για μία περίπτωση εξώδικου συμβιβασμού, η οποία, σε αντίθεση με τις συγχωρήσεις ενώπιον των χρηματιστών που εξετάσαμε παραπάνω, έχει συνταχθεί με μορφή επιστολής και δεν απαιτεί την παρέμβαση του κυρίου.

Από τη σύντομη ανάπτυξη που προηγήθηκε και την παράλληλη εξέταση των παπυρικών κειμένων συμπεραίνουμε ότι η ικανότητα της γυναικας ως διαδίκου ποικίλλει κατά τή διάρκεια των τριών αιώνων της πτολεμαϊκής κυριαρχίας στην Αίγυπτο. Συνοψίζοντας, φαίνεται πως ήταν επιβεβλημένη η παράστασή της μετά κυρίου ενώπιον του ελληνικού δικαστηρίου της χώρας, ενώ για τους χρηματιστές το ερώτημα θα πρέπει ίσως να παραμείνει ανοικτό. Αντίθετα, ενώπιον των βασιλικών αξιωματούχων είχε τη δυνατότητα να εμφανίζεται ελεύθερα και να συνηγορεί για τις υποθέσεις της, δεδομένου ότι τα κείμενά μας δεν εμφανίζουν ενδείξεις για το αντίθετο. Η ικανότητά της αυτή να παρίσταται χωρίς κύριο κατά την διαδικασία ενώπιον των εχόντων δικαιοδοτική αρμοδιότητα κρατικών αξιωματούχων, σύμφωνα και με όσα αναπτύχθηκαν ανωτέρω για μία γραφειοκρατική απονομή δικαιοσύνης, διευρύνεται κατά την αμέσως επόμενη περίοδο της Ηγεμονίας, με την εγκατάσταση και την εφαρμογή της ρωμαϊκής *cognitio extra ordinem*.

